



**Biblioteche**

Parco Culturale di San Pietro in Casale



Comune di San Pietro in Casale

in collaborazione con:  
Laboratorio musicale "Il Saltarello"

# gennaio 2006



*Nel silenzio del valico, dove le rocce non fanno da ostacolo ai venti,  
negli anfratti dove nessuno è mai penetrato,  
viveva, abitava una gioiosa eco dei monti.  
Lei rispondeva alle grida, alle grida degli uomini.  
Quando la solitudine vi resterà come un nodo in gola,  
e un gemito soffocato, quasi senza rumore,  
scivolerà nell'abisso,  
prontamente l'eco afferrerà il grido d'aiuto,  
lo amplificherà e lo trasporterà con cura nelle sue mani.  
Gonfi di veleni e di oppio, non dovevano essere uomini  
coloro che giunsero per uccidere e per ammutolire la gola viva,  
poiché nessuno ne sentì il calpestio e il grugnito,  
coloro che legarono l'eco e sulla sua bocca misero un bavaglio.  
Per tutta la notte continuò la farsa sanguinosa e crudele,  
l'eco venne calpestata, ma nessuno sentì alcun suono.  
All'alba l'eco dei monti, ammutolita, venne fucilata,  
e pietre sprizzarono come lacrime dalle rocce ferite*

Vladimir Vysotsky

# Suoni e voci della memoria

**Tacere è proibito,  
parlare è impossibile**

Elie Wiesel

a cura di



le pagine

cooperativa sociale  
servizi educativi, culturali e bibliotecari

# Suoni e voci della memoria

**giovedì 12 gennaio ore 21.00**

Nuova Biblioteca Comunale

***Leopoldo Gasparotto***

*regista del documentario sulla deportazione degli ebrei di Ferrara proietterà il film*

***Ferrara. I giorni della Shoah***

Il film racconta la storia della comunità ebraica ferrarese dal 1938, anno delle leggi razziali, fino al 1945, con interviste ai testimoni sopravvissuti ai campi di sterminio.

**giovedì 19 gennaio ore 21.00**

Nuova Biblioteca Comunale

***La cultura ebraica in Italia: dai ghetti all'emancipazione***

incontro con

***Dott. Saverio Campanini***

*Università di Bologna, Facoltà di Ravenna, Dipartimento di Storia e Metodi per la conservazione dei Beni Culturali*

Molte sono le pubblicazioni, le recensioni, le trascrizioni di testi ebraici a cura del Dott. Saverio Campanini

**sabato 21 gennaio ore 16.00**

Nuova Biblioteca Comunale

***L'ora del tè***

*Lecture ad alta voce: Il tema di questo mese è:*

***La shoah ieri, il ricordo oggi***

con Stefano Balboni, Lucia Ghidoni e Vittoria Pandini

**giovedì 26 gennaio ore 21.00**

Nuova Biblioteca Comunale

***Concerto con musiche tradizionali ebraiche e klezmer***

eseguite dal **Trio Narod**

**Gianluca Fortini**, clarinetto

**Giovani Tufano**, liuti e percussioni

**Alessandro Zacheo**, fisarmonica

Il concerto è un viaggio nella tradizione musicale dei popoli dell'est europeo attraverso il repertorio bulgaro, quello macedone e la musica klezmer dei villaggi ebrei disseminati tra Russia e Germania.